

# Charte d'utilisation

La présente charte d'utilisation décrit les conditions selon lesquelles l'Ambassade de France en Russie propose aux Rédacteurs un service d'inscription et de publication de contenus au site [www.francomania.ru](http://www.francomania.ru)

- **Francomania est le site officiel du français en Russie.**
- **Il s'adresse à aux élèves, étudiants, professeurs de français de Russie, et à tous les francophiles intéressés par des informations sur la langue française, les cultures et les pays francophones.**
- **Toute personne qui le souhaite peut publier des informations sur Francomania, en se créant un compte sur le site.**
- **Les contenus proposés doivent être en lien avec la langue française, les cultures et les pays francophones.**
- **Ils sont validés par l'équipe Francomania avant leur mise en ligne.**
- **Ils peuvent être modifiés à tout moment par leur rédacteur.**

**Francomania**  
Le site officiel du français en Russie

## Définitions :

- **Francomania** : site <http://www.francomania.ru>, édité par l'Ambassade de France en Russie, Bolchaia Iakimanka 45, 119049 Moscou.  
Francomania est hébergé par la société Gandi SAS, 15 place de la Nation Paris (75011) France, Siret 423 093 459 RCS PARIS.
- **Rédacteur** : désigne toute personne qui a créé un compte sur Francomania et peut publier des informations sur Francomania depuis son compte.
- **Contenu** : désigne toute information (notamment textes, images, photos, fichiers, vidéos ) placée par un Rédacteur sur Francoblog.

Francomania se réserve le droit de modifier et/ou de mettre à jour librement la Charte d'Utilisation.

## Article 1 - Objet

Le Rédacteur a la possibilité de créer un compte sur Francomania et de publier du contenu.

L'objet des contenus doit être lié à la langue française, aux cultures et aux pays francophones.

Il peut s'agir de textes, des photos, des documents en téléchargement, de fichiers audio, de vidéos.

Ils sont publiés dans les rubriques : Portraits, Culture, Savoir- faire, Jouez, La carte du français en Russie.

## Article 2 – Conditions d'inscription

Pour devenir Rédacteur il suffit de se créer gratuitement un compte sur <http://www.francomania.ru/fr/user/registrer>

Le Rédacteur reçoit alors un identifiant et un mot de passe afin de pouvoir se connecter à son compte sur <http://www.francomania.ru/fr/user> . S'il a oublié son mot de passe, il peut faire une demande de nouveau mot de passe.

Le Rédacteur est seul responsable de la confidentialité du mot de passe lui donnant accès à son compte et accepte de supporter toute responsabilité liée aux actes commis à l'aide de ce mot de passe. Il s'engage à prévenir immédiatement Francomania en cas d'utilisation abusive de son mot de passe.

### Article 3 - Droits et devoirs du Rédacteur

Le Rédacteur garantit que les données qu'il communique sont exactes et conformes à la réalité.

Le Rédacteur s'engage à :

- publier sur son Francomania uniquement des contenus lui appartenant, libres de droit ou pour lesquels il détient l'autorisation des titulaires de droits, et en particulier ne pas porter atteinte aux droits de propriété intellectuelle au sens de l'article L 112-2 du Code de la Propriété Intellectuelle français et de l'article 48 de la loi russe du 9 juillet 1993 sur les droits d'auteur et les droits voisins. Le Rédacteur garantit Francomania des conséquences de la diffusion de ces éléments sur Francomania ;
- garantir que ses contenus de son site soient en conformité avec les lois et règlements en vigueur notamment :
  - o ne portent pas atteinte ou ne soient pas contraires à l'ordre public ou aux bonnes mœurs de la République Française ni de la Fédération de la Russie ou ne puissent pas heurter la sensibilité des mineurs,
  - o ne portent pas atteinte de quelque manière que ce soit aux droits à la réputation, à la vie privée de tiers et au droit à l'image au sens de l'article 9 du Code Civil français, de l'article 137 du Code pénal de la Fédération de Russie (ci-après, le "CP de FR") et de l'article 152.1 du Code Civil de la Fédération de Russie (ci-après le "CC de FR"),
  - o ne contiennent pas, au sens de la loi française du 29 juillet 1881, des articles 129 et 130 du CP de FR et de l'article 152 du CC de FR, de propos ou d'image dénigrants, diffamatoires ou portant atteinte à l'image ou à la réputation d'une marque ou d'une personne physique ou morale,
  - o ne comportent pas d'informations fausses, mensongères ou frauduleuses,
  - o ne conduisent pas à divulguer un secret professionnel ou commercial au sens de l'article 139 du CC de FR ou un secret étatique, commercial, fiscal ou comptable au sens des articles 183 et 283 du CP de FR,
  - o ne présentent pas de caractère pornographique ou pédophile au sens de l'article 242 du CP de FR,
  - o ne proposent pas la vente, le don ou l'échange de biens volés ou issus détournement, d'une escroquerie, d'un abus de confiance ou de toute autre infraction pénale,
  - o n'incitent pas à la haine, à la violence, au suicide, au racisme, à l'antisémitisme à la xénophobie, à l'homophobie et à d'autres actions extrémistes au sens de l'article 1 de la loi Fédérale du 25 juillet 2002 sur la résistance à l'activité extrémiste et de l'article 280 du CP de FR,
  - o ne font pas l'apologie des crimes de guerre ou des crimes contre l'humanité au sens de l'article 225-1 du Code Pénal français et n'inspirent pas la haine, l'hostilité aussi que humiliation de la condition humaine au sens de l'article 282 du CP de FR,
  - o n'incitent pas à la discrimination ou à d'autres formes de limitation de la liberté de la presse au sens de la loi française du 29 juillet 1881 relative à la liberté de la presse ou de la loi russe du 27 décembre 1991 relative aux mass-médias,
  - o ne portent pas atteinte à la sécurité ou à l'intégrité d'un Etat ou d'un territoire, quel qu'il soit,
  - o n'incitent pas à commettre un crime, un délit ou un acte de terrorisme ou d'extrémisme et ne justifient pas le terrorisme au sens des articles 205 et 280 du CP de FR ;
- ne pas permettre à des tiers de se procurer des logiciels piratés ou des numéros de série de logiciels ;
- ne pas télécharger, diffuser ou publier sur Francomania de logiciel contenant des éléments nocifs (virus) ayant pour objet ou pour effet de porter préjudice au software ou hardware des visiteurs ;
- ne pas inclure sur son Francomania d'adresses ou de liens hypertextes renvoyant vers des sites extérieurs qui soient contraires à la législation française ou russe en vigueur, qui portent atteinte aux droits de tiers ou qui soient contraires à la présente Charte d'Utilisation.

La liste des règles du droit français et russe énumérés à cet article n'est pas exhaustive et n'embrasse pas l'ensemble des règles applicables que le Rédacteur doit respecter.

Dans le cas où les exigences et règles de cette Charte d'Utilisation ne seraient pas respectées par le Rédacteur, Francomania se réserve le droit de :

- ne pas valider les contenus violant la Charte d'Utilisation,
- et/ou supprimer le compte du Rédacteur.

Le Rédacteur devra protéger lui-même ses droits sur ses contenus, cette protection n'étant pas assurée par Francomania.

#### **Article 4- Responsabilité de l'Ambassade**

L'Ambassade de France en Russie ne saurait être tenue responsable du contenu proposé par le Rédacteur ni de l'utilisation faite de ce contenu.

L'Ambassade de France en Russie s'engage à assurer ses meilleurs efforts pour offrir des informations actualisées et exactes. Cependant, elle ne saurait être tenue pour responsables d'erreurs, d'omissions ou des résultats qui pourraient être obtenus par un mauvais usage de ces informations.

Elle se réserve le droit de les corriger, dès que ces erreurs sont portées à notre connaissance et, plus généralement, de modifier, à tout moment, sans préavis, tout ou partie du Site ainsi que sa charte d'utilisation, sans que sa responsabilité puisse être engagée de ce fait.

Le Site peut contenir des liens vers d'autres sites qu'elle n'exploite pas. Elle ne peut être tenue responsable de la mise à disposition de ces liens permettant l'accès à ces sites.

L'Ambassade de France en Russie ne saurait être tenue responsable de la perte ou de l'altération des fichiers ou données transférés sur son site par le Rédacteur. Le Rédacteur accepte de transférer ces données et fichiers sous sa seule responsabilité.

#### **Article 5 – Protection des données**

Conformément à la loi française du 6 janvier 1978, dite loi Informatique et Libertés et à la loi russe du 27 juillet 2006 sur les données personnelles, le Rédacteur est informé qu'il dispose d'un droit d'accès, de modification et de retrait de toutes les données et informations personnelles portées à la connaissance de Francomania.

Ainsi, le Rédacteur peut accéder à tout moment aux informations personnelles le concernant et détenues par Francomania, demander leur modification ou leur suppression en écrivant à [francomania@gmail.com](mailto:francomania@gmail.com)

Le Rédacteur peut à tout moment demander la suppression de son compte en écrivant à [francomania@gmail.com](mailto:francomania@gmail.com)

#### **Article 6 – Suppression du compte**

Le Service est mis à la disposition du Rédacteur pour une durée indéterminée à compter de son inscription.

Francomania se réserve le droit de supprimer ou suspendre le compte de tout Rédacteur à son entière discrétion sans préavis et sans contestation possible.

Le Rédacteur peut à tout moment demander la suppression de son compte en écrivant à [francomania@gmail.com](mailto:francomania@gmail.com)

#### **Article 7 – Modération**

Les contenus proposés font l'objet d'une modération a priori : la modération éventuelle se fait avant la publication.

Dans le cas où un contenu est perçu par un Rédacteur ou un internaute comme contraire à la présente Charte d'Utilisation, il peut être signalé à l'équipe francomania à [francomania@gmail.com](mailto:francomania@gmail.com)

#### **Article 8 – Règlement des litiges – Version faisant foi**

Tout litige présent ou à naître se rapportant à la charte d'utilisation sera porté devant le tribunal de commerce de Paris et sera soumis à la loi française.